

## Biografischer Fragebogen Zeitzeugin

*IDEA fragt in diesem Bogen nach wichtigen Stationen und Daten aus Ihrem Leben. Der Fragebogen ist dafür gedacht, Sie und die Interviewerin in der Vorbereitung auf das Interview zu unterstützen. Sie müssen nicht alle Fragen beantworten - doch Sie können dabei helfen, Ihre Lebenserinnerungen vor dem Interview ein wenig zu sortieren.*

*Am besten füllen Sie den Fragebogen also vor dem Interview aus!*

*Der Fragebogen und die darin enthaltenen Informationen werden nicht veröffentlicht. Sie selbst, die Interviewerin und das Projektteam IDEA nutzen den Fragebogen als Arbeitshilfe. Damit er - zusammen mit Ihrem Interview - auch archiviert werden kann, bittet IDEA Sie um Ihr schriftliches Einverständnis.*

*Für alle Veröffentlichungen aus Ihrem Interview und über Ihre Person wird das Team von IDEA ebenfalls vorher mit Ihnen klären, ob Sie damit einverstanden sind.*

### Persönliche Daten

Name

Vorname

Geburtsjahr

Geburtsort/-land

Adresse

Telefon

E-Mail

Welche Sprachen sprechen Sie?

Welche Sprachen verstehen Sie?

## Biografische Fragen

*Diese Fragen müssen Sie nicht vollständig beantworten. Manche Fragen werden gar nicht zu Ihnen passen. Und andere möchten Sie vielleicht nicht beantworten.*

*Lassen Sie sich Zeit für diesen ersten Ausflug in Ihre Vergangenheit. Erinnerungen wollen freundlich geweckt werden.*

### 1. Lebensorte

An welchen Orten haben Sie **in Ihrer Kindheit und Jugend** gelebt? Sind Sie umgezogen? Haben Sie zur selben Zeit an unterschiedlichen Orten gelebt? Bitte schreiben Sie alle Orte und Zeiten auf, an die Sie sich erinnern.

An welchen Orten haben Sie **als Erwachsene** gelebt? Sind Sie umgezogen? Haben Sie zur selben Zeit an unterschiedlichen Orten gelebt? Bitte schreiben Sie alle Orte und Zeiten auf, an die Sie sich erinnern.

## 2. Migrationsgeschichte

a) *Wenn Sie selbst nach Deutschland migriert sind:*

In welchem Jahr sind Sie nach Deutschland gekommen?

Was waren Ihre Gründe für die Migration?

Unter welchen Bedingungen sind Sie nach Deutschland gekommen? z.B. alleine, in der Gruppe, eigene Entscheidung, mit oder ohne Papiere und alles, was sonst noch wichtig ist...

Erinnern Sie sich an bestimmte Situationen von Ausgrenzung, von Ungerechtigkeit und aggressivem Rassismus in Ihrem Leben? Wo wurden Sie grundsätzlich, wo immer wieder benachteiligt?

*b) Wenn Sie selbst in Deutschland aufgewachsen sind:*

Wann ist Ihre Familie nach Deutschland migriert?

Aus welchen Gründen ist Ihre Familie nach Deutschland gekommen? Unter welchen Umständen und Bedingungen?

Erinnern Sie sich an bestimmte Situationen von Ausgrenzung, Ungerechtigkeit, aggressivem Rassismus in Ihrer Kindheit und Jugend? Wo wurden Sie grundsätzlich, wo immer wieder benachteiligt?

Gab es für Sie in Ihrer Kindheit und Jugend wichtige Menschen außerhalb der Familie?  
Wenn ja, wer?

Gibt es ein Ereignis oder eine Geschichte zur Migration, die in Ihrer Familie immer wieder erzählt wird?

### 3. Familiengeschichte

In Ihrer Kindheit und Jugend:

Mit wem sind Sie groß geworden? Gab es Unterbrechungen und Veränderungen? (geteilte Familie an verschiedenen Orten, Trennungen, Eltern, Geschwister, andere wichtige Personen)

Als Erwachsene:

Partnerschaft und Familie: Wer waren und sind wichtige Menschen in Ihrem Leben? Haben Sie alleine oder mit anderen gelebt? Mit Partner\*in, mit Kindern, Enkeln, mit anderen Menschen? Wie leben Sie aktuell?

#### 4. Biografische Stichworte zu Schule und Beruf

Wo sind Sie zur Schule gegangen?

Sind Sie auch in Deutschland zur Schule gegangen? Wenn ja: wo?

An welchen Orten haben Sie gearbeitet, in welchen Berufen?

Gab es Unterschiede und Veränderungen in der Arbeit, zwischen Ihrem Heimatland und Deutschland?

### **5. Biografische Stichworte zu Ihrem gesellschaftlichen Engagement**

Wann und wo haben Sie sich zum ersten Mal engagiert? Erinnern Sie sich an Ihre Gründe dafür? Gab es einen ganz bestimmten Grund?

Wenn Sie zurückblicken auf Ihr gesellschaftliches Engagement: Gibt es besonders wichtige Stationen und Ereignisse?

Sind Sie heute noch aktiv engagiert? Wenn ja, wo?

Sind/waren Sie engagiert in einer oder mehreren **politischen** Initiativen oder Organisationen? Wo genau?

Sind/waren Sie engagiert in einer oder mehreren Gemeinden oder **religiösen** Organisationen? Wo genau?

Sind Sie engagiert in einer oder mehreren **humanitären** Organisationen? Wo genau?

Wenn das alles nicht passt: wo würden Sie die Gruppe/das Projekt, in dem Sie engagiert waren/sind einordnen (z.B. Kinder-/Familienhilfe, Kulturorganisation, Lokalverein und anderes)?

## **6. Eine Frage zum Schluss**

Gibt es Ereignisse in Ihrem Leben, durch die sich sehr viel für Sie geändert hat?